

# COMITÉ BRETAGNE-GALICE



# Kevredigezh Breiz-Galiza Asociación Bretaña – Galicia

Bulletin N°93 – Septembre 2025 Siège : Mairie de Mur de Bretagne – 22530.

Adresse postale : 3 Rue Yves de Kerguélén – 56000 Vannes. Téléphone : 02.97.40.72.40.

Site: <u>www.bretagne-galice.com</u> Courriel: <u>bretagne.galice@gmail.com</u>

Bulletin: http://bretagnegalice.blogspot.com Facebook:

www.facebook.com/Comitebretagnegalice

# El puerto de Gijón intenta recuperar la autopista del mar con Nantes

La Autoridad Portuaria de Gijón prosigue sus visitas a puertos del entorno

La presidenta de la Autoridad Portuaria de Gijón, Nieves Roqueñí, junto con el director, José Luis Barettino, y el responsable del área comercial, Pablo Fernández, han realizado una visita al puerto de Nantes – Saint Nazaire, en un intento de revivir la autopista del mar que en su día unió ambos enclaves.



Sablo Fernández, Jean-Rémy Villageois, Nieves Roqueñí, Jean Luc Bernard y José Luis Barettino

La delegación asturiana se ha reunido con los principales responsables del puerto bretón, Jean-Rémy Villageois, director general; Jean Luc Bernard, de la Unidad de Negocio ro-ro; Sophie Cochard, directora de Planificación, Medio Ambiente y Propiedad; y Laurence Paitel, del departamento de Marketing Operativo y de Cruceros.

La presidenta Roqueñi se ha mostrado muy activa desde el nombramiento en lo relativo a conocer el sector y ha girado visita al puerto de Bilbao, para entrevistarse también con empresas como Toro y Betolaza. Más reciente está el viaje al puerto de Valencia, donde la delegación empresarial asturiana fue recibida por la presidenta Mar Chao y conoció la autopista ferroviaria para semirremolques que une Valencia con Madrid.

En la jornada, además de conocer los nuevos proyectos e infraestructuras del puerto de Nantes – Saint Nazaire, la delegación del puerto de Gijón ha mantenido un encuentro con responsables de las agencias regionales de turismo y ha propuesto una visita inversa en la que los responsables del puerto de Nantes conozcan de primera mano el puerto de Gijón.

https://www.diarioelcanal.com/el-puerto-de-gijon-intenta-recuperar-la-autopista-del-mar-con-nantes/

Notre commentaire: voilà une excellente nouvelle! Nos amis asturiens prennent l'initiative de démarches qui ne peuvent qu'être soutenues par les associations culturelles, les instances économiques des deux côtés du Cantabrique. Lors du colloque du FIL sur les diasporas Isabelle Kerdudo était intervenue sur ce sujet. Nous allons contacter nos amis en vue d'actions communes pour obtenir le rétablissement de liaisons maritimes entre la Bretagne et le nord l'Espagne. Nous suggérons l'ouverture de liaisons Montoir-Gijón en alternance avec des lignes Lorient-La Corogne et/ou Lorient-Montoir-Santander

#### Le Port de Gijón tente de réhabiliter l'autoroute de la mer avec Nantes

#### L'Autorité Portuaire de Gijón poursuit ses visites dans les ports environnants

La présidente de l'Autorité Portuaire de Gijón, Nieves Roqueñí, accompagnée de son directeur, José Luis Barettino, et de son responsable des affaires commerciales, Pablo Fernández, a visité le port de Nantes-Saint-Nazaire afin de réhabiliter l'autoroute de la mer qui reliait autrefois les deux ports.

La délégation asturienne a rencontré les principaux responsables du port breton : Jean-Rémy Villageois, directeur général ; Jean-Luc Bernard, de la Business Unit Ro-Ro ; Sophie Cochard, directrice de l'urbanisme, et de l'environnement et Laurence Paitel, du département Croisières et Marketing opérationnel. Depuis sa nomination, la présidente Roqueñi s'est beaucoup investie dans la connaissance du secteur et a également visité le port de Bilbao, où elle a rencontré des entreprises telles que Toro et Betolaza.

Au cours de la journée, outre la présentation des nouveaux projets et infrastructures du port de Nantes-Saint-Nazaire, la délégation du port de Gijón a rencontré des responsables de l'agence régionale du tourisme et leur a proposé une nouvelle visite, permettant ainsi aux responsables du port de Nantes de découvrir le port de Gijón.

\_\_\_\_\_\_

#### **LES DIASPORAS AU FIL 2025:**

Formidable succès pour la 54e édition de l'Interceltique de Lorient: 170.000 entrées sans compter les "off ", une superbe affiche et, en introduction ce 1<sup>er</sup> août, une journée organisée par **l'Institut Culturel de Bretagne**, consacrée au diasporas avec de nombreuses interventions et une table ronde à laquelle a participé notre amie Isabelle Kerdudo, présidente de l'association Breizh-Galiza. Vous pouvez retrouver l'ensemble des interventions sur le site de l'Agence Bretagne Presse : https://abp.bzh/-un-colloque-inedit-sur-les-diasporas-celtiques-au-festival--72001



Le Comité Bretagne-Galice a partagé, toute la journée du dimanche 3 août, le stand de la Bretagne, installé par l'ICB et la région Bretagne.

Le public de passage tout au long de la journée sur le stand est demandeur de liaisons maritimes entre nos deux pays, ainsi que de relations en tous genres: musicales, touristiques, économiques.

Des liens ont été tissés avec les représentantes de la Galice, de la ville de A Coruña, et les échanges entre festivaliers et responsables d'associations montrent l'intérêt évident pour le développement de ces 2 régions.

Isabelle a retrouvé notre secrétaire Agnès Le Lay au stand de l'Institut

Culturel de Bretagne, premier contact présentiel entre nos deux associations, un contact qui en appelle d'autres, nous n'en doutons pas. Sur la photo, de gauche à droite, Yasmina, musicienne dans un groupe traditionnel galicien de La Corogne, qui a étudié un an à Rennes 2, Isabelle et Agnès.

No Festival Interceltique de Lorient participamos nunha mesa redonda do coloquio sobre as diásporas célticas onde tecimos vínculos con #BretonnesetBretonsduMonde de Irlanda, Escocia, Breizh Alba, Bélxica e os irmanamentos irlandeses.

Atent@s aos próximos proxectos!!

Trugarez Yann Rivallain Région Bretagne #Rannvro Breizh, Festival Interceltique de Lorient Yann Rivallain Bretonnes et Bretons du monde pour cette initiative



## L'INSTITUT CULTUREL DE BRETAGNE AU FIL :

L'Institut Culturel de Bretagne a proposé comme chaque année un stand très apprécié par les nombreux visiteurs. Merci aux bénévoles, ici autour de sa Présidente Catherine Latour, Photo Norbert-FIL2025

#### VERS LA RÉOUVERTURE DU CENTRE CULTUREL AMZER NEVEZ ?

Alors que 2025 a été marquée par une série de mauvaises nouvelles pour la culture bretonne – fermeture de Coop Breizh, réduction drastique et même suppressions des subventions pour de nombreuses associations culturelles, notamment en Loire-Atlantique – une lueur d'espoir se dessine pour le centre Amzer Nevez . Le centre de culture et de création bretonne *Amzer Nevez*, fermé en mars 2025, va rouvrir ses portes d'ici 2026 ou 2027. Bien que situé sur le territoire de Plœmeur, le bâtiment est la propriété de la Ville de Lorient, qui a décidé de relancer ce centre culturel emblématique en assurant son financement soit un investissement de 100 000 euros par an.

"Il nous faut aujourd'hui, dès la rentrée, travailler à son avenir culturel. L'essor de la culture bretonne en pays de Lorient est un projet politique fort. Lorient, capitale de l'interceltisme, doit disposer d'un centre de ressources en la matière ", déclare Fabrice Loher, maire de Lorient et président de Lorient Agglomération, dans une interview à Ouest-France.

### LA VIE DES JUMELAGES ET DES ÉCHANGES;

#### LESNEVEN - AS PONTES DE GARCIA RODRIGUEZ:

# Los lazos de As Pontes y Lesneven rejuvenecen :



Un total de 49 bretones se desplazaron a la localidad pontesa para disfrutar de un nuevo intercambio

Los lazos de As Pontes y Lesneven son largos. Unen a ambos pueblos desde el año 1991. Y siguen creciendo, expandiéndose y rejuveneciendo, porque cada vez implican a más gente joven asegurando un relevo generacional y un futuro.

El Concello de As Pontes organizó este martes la **bienvenida** oficial a los participantes en el 34º viaje de hermanamiento y a las decenas de familias que los acogen en el municipio durante esta semana. "Este año vienen 49, que es un cifra muy alta y también se están sumando familias nuevas a acoger, que también es muy importante", expresaba la responsable de la Irmandade As Pontes-Lesneven, Sara Ramos,

minutos antes de hacerse todos juntos la foto delante del consistorio.

https://www.elprogreso.es/gl/articulo/a-chaira/lazos-pontes-lesneven-rejuvenecen/202507291738171898041.html

#### Les liens entre As Pontes et Lesneven se renouvellent :

49 lesneviens parmi lesquelles Claire Chapalain, maire-adjointe, Marie Claire Abhervé, présidente de l'association Lesneven-As Pontes et de nombreux jeunes se sont rendus à As Pontes pour un nouvel échange, le 43<sup>e</sup> depuis la signature du jumelage en 1991.

Sara Ramos, présidente du Comité galicien, a souligné l'impact positif du " renouvellement continu et du recrutement de personnes toujours plus jeunes " et a encouragé les nouveaux membres accueillis à participer au voyage à Lesneven l'année prochaine. Le maire d'As Pontes, Valentín González Formoso, a exprimé sa gratitude pour le travail des deux organisations, " qui font un travail formidable ".

Au cours de ce voyage les participants ont rendu hommage à Antón Ferreiro, initiateur du jumelage, décédé en 2017.

Durant son séjour à Pontes, la délégation de Lesneven a participé à un vaste programme d'activités comprenant des visites du lac, de la classe nature de la Casa do Mel de Goente et des excursions dans des villes comme Ferrol et Lugo. Les événements traditionnels ne manqueront pas non plus, comme la foire bimensuelle et les rencontres gastronomiques des familles et des quartiers locaux.

#### **LOCTUDY RIBADEO**;

# Excelente acollida de ribadenses en Loctudy, na Bretaña

Ribadeo, 15 de xullo, 2025. Xa está de volta o grupo de 32 persoas que se desprazou a Loktudi, a localidade da Bretaña francesa irmandada con Ribadeo, entre os días 1 e 9 deste mes. O programa de actividades foi moi completo e variado, e o cariño e o trato mostrados polas familias acolledoras foi excepcional.

https://www.cronica3.com/2025/07/excelente-acollida-de-ribadenses-en-loctudy-na-bretana/

Crónica 3 - 15 Xullo, 2025

Le quotidien **Crónica 3** a publié un excellent article sur la visite des galiciens de Ribadeo à Loctudy du 1<sup>er</sup> au 9 juillet. " *Ribadeo et Loctudy renforcent leurs liens de jumelage lors de retrouvailles émouvantes en Bretagne*" a t –il souligné. Vous le trouverez sur le lien ci-dessus.

\* 32 galiciens ont été accueillis à Loctudy du 2 au 8 juillet 2025. Rythmé par des culturelles touristiques,



- activités et et une réception en mairie qui a donné lieu l'inauguration à d'un poteau directionnel vers les villes jumelées, ce séjour a donné une belle image de notre cité et de l'accueil des membres du comité. Le prochain séjour des loctudistes à Ribadeo est prévue en septembre 2026.
- \* Le prochain atelier-cuisine, organisé en partenariat avec l'Amicale Laïque, est programmé le 3 octobre 2025 au lycée Laënnec de Pont l'Abbé. Une inscription préalable (places limitées) est nécessaire.
- \* 2026 sera marqué par la célébration des 20 ans de jumelage avec Ribadeo et des 30 ans avec Fishguard-Goodwick. Une réu-

nion de préparation est prévue le lundi 8 septembre 2025 à 9h30 à la Maison des Associations. Les membres souhaitant participer peuvent s'inscrire par mail à jumelage.loctudy@gmail.com.

#### **GUERLÉDAN SARRIA**;

Un groupe de 27 personnes de Guerlédan-Mr de Bretagne a séjourné à Sarria du 24 au 31 juillet. Après un voyage en avion de Nantes à Porto, les participants ont pu découvrir la réserve de la biosphère de Corrubedo et le Pic de la Curota. Le groupe a été reçu par Claudio Garrido, le maire de Sarria. De nombreux temps de convivialité ont jalonné le séjour avec des dégustations de produits galiciens. Au retour, ils ont également visité Guimaraes et Porto.

#### CARLOS NUÑEZ AU FESTIVAL DES CHANTS DE MARIN À PAIMPOL :

Paimpol a accueilli du 8 au 10 août le Festival des Chants de Matins qui cette année encore a connu un grand succès. 170 000 festivaliers y ont participé et ont pu apprécier les très nombreuses animations, "village exposants". Sur les 200 bateaux d'exception dont la Nao Santa Maria, reproduction de la caravelle de Christophe Colomb et d'autres vieux gréements, comme la Fleur de Lampaul où la Sainte-Jeanne ont attiré la foule. Les chants de marins ont bien sûr été mis à l'honneur avec les grands noms de la scène musicale bretonne sans oublier les musiques du monde et festoù-noz pour faire la fête jusqu'au bout de la nuit!

Qu'on se le dise : Denez, Gwennyn, Alan Stivell, Nolwenn Korbell, le Bagad de Tréguier, Miossec, Linda Lemay et, cerise sur le kouing amman, Carlos Nuñez et le Bagad Spered An Avel de Plouha! Au total 160 groupes, des dizaines de concerts!

#### DES SINAGOTS À RIBEIRA



Tout a commencé à Brest lors de la fête maritime 2024. Il y avait des galiciens. Et bien sûr, des bretons! Alors; entre gens de mer, on se parle et, on s'invite!

Les bretons, en l'occurence les "Amis des sinagots," ont invité les galiciens, ceux de Culturmar, à participer à la Semaine du Golfe en mai 2025 étant entendu que les bretons participeraient à la XVIIe Rencontre de Bateaux Traditionnels qui se tiendra à Ribeira du 17 au 20 juillet dans la ria galicienne. Nous avons rendu compte de la Semaine du Golfe dans notre bulletin de juillet. Voici donc la suite .... mais laissons le clavier au Président sinagot Daniel Fresneau :

L'équipe des Amis du Sinagot est redescendue de son nuage galicien pour reprendre son activité dans le Golfe du Morbihan. Nous avons tous été conquis par la chaleur de l'accueil des amis galiciens, de leur réelle fraternité.

La météo nous a aidé à passer une semaine merveilleuse à découvrir cette belle région, et à participer à une fête fort sympathique.

Nos découvertes en termes de transmission de la culture maritime ont été riches, notamment autour des dornas, sur l'organisation de l'école de voile traditionnelle, sur l'histoire de ces bateaux, etc ... Nous avons pu visiter musées et lieux mythiques. Nous avons été pilotés pour découvrir l'économie locale de la pêche, et aussi bien sûr, pour partager la tradition chantée et dansée. Un fest-noz avait été organisé à cette occa-

sion avec initiation aux danses bretonnes et aux danses galiciennes!

À plusieurs reprises, nous avons pu échanger avec Isabelle Kerdudo, la présidente du comité Breizh-Galicia. Bref, que des grands moments très riches et chaleureux.

Notre stand a été très visité, et les sous-titrages ont été d'un intérêt primordial! Nous avons contribué, en tant que bretons, à côté des chiliens et des irlandais, à donner une dimension internationale à cette fête. Le président de la Fédération Culturmar y a été très sensible.



Et une petite note trilingue postée sur facebook par les amis galiciens :

# Moita alegría no convivio galego bretón! Canto aprendimos do mundo do mar e da cultura dos dous países!

Du plaisir et de la joie lors de cette rencontre Galice Bretagne! De plus nous avons appris beaucoup sur le milieu maritime et la culture des deux pays.

Plijadur zo bet pad an emgav etre Breizh ha Galiza!! Desket ur bern traoù diwar-benn ar mor, ar bigi-drelien hag ar sevenadur dre ar sonerezh hag ar dañs!

Voici un article de La Voz de Galicia ; <a href="https://www.lavozdegalicia.es/noticia/arousa/2025/07/16/illa-arousa-recupera-as-relacion-maritimas-galegos-bretons/0003\_202507A16C5995.htm">https://www.lavozdegalicia.es/noticia/arousa/2025/07/16/illa-arousa-recupera-as-relacion-maritimas-galegos-bretons/0003\_202507A16C5995.htm</a>

## LE BALLET FOLCLORICO GALEGO À LA BAULE ET À LA TURBALLE;



Le Ballet Folclórico Galego dirigé par Eduardo Alves da Costa a séjourné du 21 au 24 août à La Baule et y a participé au 78<sup>e</sup> Pardon avant de donner un spectacle au Parc des Dryades.

Samedi 23 spectacle à la Turballe, commune jumelée avec Camariñas. Notons que le Cercle de La Turballe a remporté le championnat de la danse de la Saint Loup à Guingamp. Souhaitons que ce cercle puisse se produire en Galice!



# LE CERCLE CELTIQUE DE CLISSON À AVILES!

Les danseurs et musiciens du Cercle celtique Olivier de Clisson ont participé du 22 au 27 juillet au Festival Interceltique d'Avilès (Asturies). "Nous étions le seul Cercle Celtique à représenter la Bretagne" s'est réjouit Steven Pairel, danseur et membre du bureau du Cercle."

Nous étions 33 participants (25 danseurs, 4 musiciens et 4 accompagnateurs). Chaque jour,

nous avons participé à des défilés, des spectacles sur scène et des festou-noz à animer. Nous avons proposé deux chorégraphies : "Gabbro", basée sur l'histoire d'une transmission familiale au sein du vignoble nantais du XIX<sup>e</sup> et milieu du XX<sup>e</sup> siècle, et "Dans an Diaoul" (la danse du diable en breton) qui mélange danse traditionnelle et univers métal.

"Notre participation au festival a été soutenue par la Région Bretagne. La préparation a été permise grâce à l'aide précieuse de Philippe Boucly de Lorient, référent France du festival ", souligne-t-il

# LES BAGADOÙ DE POMMERIT LE VICOMTE ET BOULVRIAG À GIJÓN :



Superbe été pour les bagadoù de Pommerit et Boulvriag : Interceltique, Filets Bleus, Saint Loup, sans compter de nombreux festoù noz, un match de rugby ... et le Festival de Gaitas de Gijón début août ! Ce Festival, c'est l'Ortigueira asturien .

" Quarante musiciens ont pu y représenter notre terroir lors de défilés, prestations sur scène, animations dans les rues et démonstrations de danses bretonnes, avec la participation du public ce qui a permis de nombreux échanges chaleureux avec la population locale et les autres groupes " souligne Fiona Le Grand, coprésidente du Bagad.

# UN BEL ÉTÉ POUR LES FÊTES BRETONNES:

L'été a été particulièrement faste pour les festivals et fêtes bretonnes. Bien sûr les " grands ", Cornouaille, FIL, Saint Loup, Vieilles Charrues, Celtiques de Guérande ... ont fait le plein mais aussi les " moins grands ", les multiples festoù noz, les fêtes de villages avec les groupes locaux. Mentions spéciales pour le *Kenleur Tour*, quatrième du nom, qui a parcouru 25 villes avec une dernière le 26 août 2025 à Brec'h pour le tournage de l'émission " *Échappées belles* ", qui sera diffusée sur *France 5* le 4 octobre et pour le concert *Breizh a Live* à l'initiative de Gwennyn.



Devant les difficultés rencontrées par différents acteurs de la culture et de la langue bretonne ces derniers mois, de nombreux artistes de la scène bretonne se sont retrouvés pour un grand concert pour une Bretagne plurielle, ouverte et fière de sa culture le 6 septembre 2025 à la salle Glenmor à Carhaix. Et parmi les invités, la jeune Rostrenoise Anza, qui s'était faite remarquer aux Vieilles Charrues en reprenant en breton la "Symphonie des éclairs" lors du concert de Zaho de Zagazan. Elle a fait partie des 50 enfants des écoles bilingues du Poher qui ont interprété deux chansons en breton devant plus de 3.000 personnes.

# LA KEVRENN BREST SANT MARK, LES GROOVE BOYS, GWENDAL, DAVID PASQUET 3 ET LE CERCLE DANSERIEN AR VRO POURLET À ORTIGUEIRA :



Forte présence bretonne pour le 39° Festival d'Ortigueira. La Kevrenn Brest Sant Mark y faisait son retour après huit ans d'absence, "Du 9 au 13 juillet, nous avons participé au festival international du monde celte d'Ortigueira (Galice, Espagne) accompagnée des Groove boys (un groupe brestois de quinze musiciens créé en 2002 qui reprend exclusivement des tubes des années 1970 à aujourd'hui à la cornemuse, bombarde, trompette, etc., ) ainsi que des danseurs et

danseuses du cercle Danserien ar vro pourlet du Croisty et de Landerneau. Nous avons enflammé le public sur la scène de ce festival réputé! " claironnent nos amis. Et nous voulons bien les croire, à preuve cette vidéo: <a href="https://youtu.be/tOsJ1i\_xsJ8">https://youtu.be/tOsJ1i\_xsJ8</a>

Et ils n'étaient pas les seuls puisque figuraient aussi à l'affiche David Pasquet 3 et Gwendal!

La Kevrenn Brest Sant Mark nació en 1947 tras la tragedia de la explosión del barco Ocean Liberty en la ría de Brest. Fundada por Yann Camus y Pierre Jestin, la formación organizó conciertos para recaudar fondos para las víctimas, dando lugar al nacimiento del grupo. Desde entonces, se ha consolidado como una de las bandas más innovadoras y reconocidas en el mundo de los bagadoù, ganando once veces los concursos nacionales. En la actualidad, es una escuela de música dinámica y referente en Bretaña, que acaba de alcanzar la primera categoría del campeonato nacional de bagadoù.

Para este año 2025, Kevrenn Brest Sant Mark se une a los Groove Boys para ofrecer un espectáculo único que combina la fuerza de un Bagad (banda tradicional bretona), el calor de los instrumentos de viento metal y la energía festiva de un DJ. Esta propuesta musical, que mezcla música tradicional bretona con canciones populares francesas e internacionales, está diseñada para hacer bailar al público y convertir cualquier festival en una auténtica fiesta.

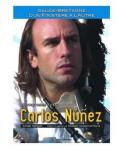
# **VIAXE AO CHILE MÁIS CINEMATOGRÁFICO:**

# UN ARTICLE DE CLAUDIO RODRIGUEZ FER SUR LE CINEMA CHILIEN :

La revue Galicia Digital a publié un article de Claudio Rodriguez Fer sur le cinéma chilien, des origines à nos jours sans oublier la période de la dictature militaire. Photo : devant la Bibliothèque Nationale du Chili.

https://www.galiciadigital.com/opinion/opinion.37659.php





**DES LIVRES À VOTRE DISPOSITION** Yoran Delacour, directeur des Editions Yoran Embanner, nous signale qu'il dispose du livre " Galice-Bretagne, d'un Finistère à l'autre " qui rassemble les entretiens de Carlos Nuñez avec le journaliste Salvador Rodriguez (15 euros), et le " Dicco de poche galicien français" (8,50 euros)



### LE FILM "ANTES DE NÓS "PROJETÉ Á QUIMPER:

Roger Gadona, Président du Jumelage Quimper-Ourense nous informe que "le film d'Angeles Huerta consacré à Alfonso Daniel Manuel Rodriguez Castelao sera présenté, en version originale sous-titrée en français à Quimper au cinéma le Katorza le mardi 21 octobre à 20h15 et suivi d'un débat animé par Julio Fernández Senra, grand spécialiste de Castelao et directeur de la revue Raigame".

Le prix d'entrée fixé par le cinéma Katorza sera de 5€. La billetterie sera bientôt disponible. Le Katorza ouvrira un lien en ce sens pour faciliter les réservations pour

Le film présente la vie du militant et auteur galicien en se centrant sur deux moments essentiels de son existence, la grippe de 1918 qui l'oblige à exercer à

nouveau son métier de médecin et le place en première ligne dans la lutte pour défendre les plus vulnérables, et dans l'opposition au pouvoir des caciques. Et en 1929 son voyage avec son épouse en Bretagne. Castelao disait : " Galicia y Bretaña comparten un alma común, un hilo invisible tejido por la historia, el paisaje y la imaginación popular."

#### ET UN LIVRE SUR LE SÉJOUR DE CASTELAO EN BRETAGNE BIENTÔT PUBLIÉ:

Isabelle Kerdudo, Présidente de l'Association Breizh-Galiza nous informe que le livre intitulé " **Sur les pas de Castelao en Bretagne** " sera disponible début 2026. Il s'agit d'une sorte de guide de voyage trilingue français, breton, galicien qui sera édité à 500 exemplaires par Galaxia.

Le prix de vente sera d'environ 12 €-15 €.

Si vous êtes intéressé, vous pouvez dès à présent en réserver un exemplaire en nous contactant : bretagne.galice@gmail.com

#### **INCENDIES CATASTROPHIQUES EN GALICE:**



Où cette photo a-t-elle été prise ?

Qu'importe car cet été a été partout catastrophique sur le plan environnemental. En Grèce, au Portugal, en Italie, et chez nous autour de bassin méditerranéen mais c'est surtout en Espagne et plus précisément en Galice, dans la province d'Ourense, que les incendies ont été les plus importants.

Il n'a fallu que deux semaines en août pour que les incendies ravagent une superficie similaire à celle des neuf années précédentes : plus de

130 000 hectares causant quatre morts, des villages détruits et des dégâts considérables. La hausse des températures, l'exode rural et la mauvaise gestion forestière (70% des forêts sont propriétés privées) ont entraîné ces incendies plus virulents qui, selon les experts, ne sont qu'un signe avant-coureur de ce qui nous attend si des politiques de prévention ne sont pas prises au sérieux.

Au titre des causes il faut ajouter la question des compétences entre le gouvernement central et les *Comunidades* comme cela avait d'ailleurs été le cas en octobre dernier avec la *dana*, la crue du Turia et ses 230 morts, ses dégâts considérables. Et aussi cette opposition démagogique entretenue par la droite et l'extrème droite, qui oublie rapidement qu'elle s'était opposée aux projets du gouvernement de gauche en faveur de la prévention et d'une gestion responsable des sinistres.

# RYANAIR SE RETIRE DES AÉROPORTS GALICIENS:

Ryanair a décidé de supprimer plusieurs escales dans les aéroports galiciens. Cette décision a durement touché la Galice : Santiago est privé de base opérationnelle, six lignes ont été annulées et cinq autres ont été réduites, sans compter la fin de sa présence à Vigo depuis janvier. Ce vide renforce Vueling, qui contrôle désormais exclusivement les vols vers Barcelone au départ des trois aéroports galiciens, une ligne qui a transporté près de 900 000 passagers en 2023. À Lavacolla (Santiago), le monopole s'étend également à Madrid, une ligne desservie uniquement par Iberia, tandis que Vueling monopolise des destinations clés comme Tenerife, Paris et Londres. Les experts prévoient que les prix augmenteront à court terme. Le manque de concurrence menace la connectivité galicienne, tandis que de nouvelles compagnies low-cost attendent de se manifester sur le marché.

<u>Commentaire</u>: si seulement nos élus voulaient bien s'intéresser à la question maintes fois soulevée des dessertes Bretagne-Galice, cette décision pourrait s'avérer positive en remodelant la carte des destinations.